

**Consolidated School District of New Britain
DiLoreto Elementary & Middle Magnet School**

Alejandro Ortiz, Principal
Lori Butterfield, Assistant Principal
732 Slater Rd. New Britain, CT 06053
Tel: (860) 223-2885 Fax: (860) 832-5685

Dear Families enrolling your students at Diloreto Elementary and Middle School,

We at Diloreto would like to warmly welcome you to an amazing new school year! This will be an exciting and enriching new year in a family-oriented school environment. Our vision is "Excellence for All" because we believe that all of our student ambassadors can achieve high levels of success. We boast about serving a sound education to approximately 840 students in grades K-8.

Diloreto has a diverse and multicultural history that promotes academic learning in both Spanish and English for all learners. We have two programs that run at Diloreto, Dual Language Immersion and our Spanish Language Development programs. The goal of both of these programs is to promote cultural diversity, equity, and bilingualism.

Dual Language Immersion will provide students with intensive academic instruction in both English and Spanish on a daily basis. The goal for these students is to be fluent in reading, writing, and speaking in both languages by being immersed in Spanish language learning in Kindergarten and Grade 1 and gradually increasing English instruction in Grade 2 through

If you are interested in your child learning Spanish and English, becoming a multicultural Diloreto Ambassador, and engaging in a rigorous and continuous kindergarten through grade 8 school experience, then we invite you to complete the online application beginning February 1.

The application for Diloreto Elementary and Middle School will be available on Parent Portal on February 1 and we will be taking applications until March 1. Language assessments for the Dual Language program will occur between March 1 and April 14, 2022. The Diloreto lottery will be held on April 28, 2022. A virtual recording of the lottery will be available for families on the district website by May 1 and families are encouraged to see if your child was selected. We wish you and your child a successful end of the school year and good luck in the lottery. Grade 5. This year the program will only be available in Kindergarten and Grade 1.

Our **Spanish Language Development** program (otherwise known as SLD) provides most of the day's instruction in English, with a daily period of Spanish instruction for enrichment. Students requiring educational support may not be accessing Spanish instruction at all times. Both programs celebrate the idea that knowing a second language is an asset in many ways.

Our Mission

The Frank J. DiLoreto Magnet School Community will empower student ambassadors to achieve their personal best by providing a culture of academic excellence. We aim to promote and sustain a safe learning environment where students are taught by caring and knowledgeable educators in cooperation with supportive, involved families.

**Consolidated School District of New Britain
DiLoreto Elementary & Middle Magnet School**

Alejandro Ortiz, Principal
Lori Butterfield, Assistant Principal
732 Slater Rd. New Britain, CT 06053
Tel: (860) 223-2885 Fax: (860) 832-5685

Estimadas familias de DiLoreto,

¡Les queremos dar una cariñosa bienvenida a este año escolar que recién comienza! Este va a ser un año emocionante y enriquecedor en un ambiente escolar orientado a la familia. Nuestra visión es “Excelencia para Todos” ya que creemos que todos nuestros estudiantes embajadores pueden alcanzar altos niveles de éxito. Nos orgullecemos de ofrecer una educación sólida a aproximadamente 840 estudiantes en los grados K-8.

A la escuela DiLoreto se le conoce como un lugar donde siempre ha habido un ambiente diverso y multicultural que promueve el aprendizaje académico en español e inglés para todos los estudiantes. Corremos dos programas, uno es el Programa de Inmersión de Dos Idiomas y el otro es el programa de Desarrollo del Idioma Español. La meta de los dos programas es promover la diversidad cultural, la equidad y el bilingüismo.

El programa de Inmersión de Dos Idiomas les proporcionará a los estudiantes diariamente instrucción académica intensiva en inglés y en español. La meta para estos estudiantes es que tengan fluidez en la lectura, la escritura y en el habla en ambos idiomas. Los estudiantes estarán inmersos en el aprendizaje del idioma español en kindergarten y en primer grado. La instrucción en inglés aumentará gradualmente desde segundo grado hasta quinto grado. Este año el Programa de Dos Idiomas solo estará disponible para estudiantes en kindergarten y en primer grado. Si está interesado en que su hijo/a aprenda español e inglés, se convierta en un/a embajador/a multicultural de DiLoreto mientras que participa en una experiencia educativa rigurosa y continua desde Kinder hasta octavo grado, le invitamos a que complete la solicitud en línea a partir del primero de febrero.

La solicitud para la escuela DiLoreto estará disponible en el Portal de Padres (Parent Portal) a partir del 1ro de febrero y se aceptarán solicitudes hasta el 1ro de marzo. Las evaluaciones lingüísticas para el Programa de Dos Idiomas tomarán lugar entre el 1ro de marzo y el 14 de abril de 2022. La lotería se llevará a cabo el 28 de abril de 2022. Una grabación virtual de la lotería estará disponible en la página web del distrito antes del 1ro de mayo para que las familias puedan ver si su hijo fue seleccionado. Les deseamos a usted y a su hijo/a un final exitoso del año escolar y buena suerte en la lotería.

Nuestro programa de Desarrollo del Español (también conocido como SLD) proporciona la mayor parte de la instrucción del día en inglés, con un período diario de instrucción en español para el enriquecimiento. Es posible que los estudiantes que requieran apoyo educativo no tengan acceso a la clase en español. Ambos programas reconocen que la idea de aprender un segundo idioma es una ventaja en muchos sentidos.

Nuestra Misión

La comunidad de la escuela DiLoreto capacitará a los estudiantes embajadores para lograr alcanzar lo mejor de sí mismos, proporcionándoles una cultura de excelencia académica. Nos proponemos fomentar y mantener un ambiente de aprendizaje seguro donde los estudiantes son enseñados por educadores capacitados contando con el apoyo de la familia.

Nuestra Visión

“Excelencia educativa para todos”